

COLLEZIONE
happyhour

frizzante, giovane, accattivante

Collezione Happy Hour

nuove linee, nuove forme,
nuove sensazioni

New lines, new forms, new sensations
Nouvelles lignes, nouvelles formes, nouvelles sensations
Neue Linien, neue Formen, neue Gefühle
Nuevas líneas, nuevas formas, nuevas sensaciones

COLLEZIONE
happyhour







Sistema di Qualità
ISO 9001
Cert. CISQ/CSQ 9105.ISA 1
cisa IONet esa

Semplicemente perfetto

Happy Hour è una collezione d'arredamento ricca d'argomenti che la caratterizzano fortemente sia per la funzionalità che per le proposte estetiche. È una collezione giovane, attuale che abbinia colore e linearità per rispondere ad un gusto che ricerca l'eleganza attraverso la semplicità di linee essenziali. L'ampia tipologia dei moduli proposti consente numerose soluzioni compositive, diverse per funzioni e dimensioni, proprio per adattarsi ad ogni tipologia di spazio e locale.

Simply Perfect

The Happy Hour collection offers a wide variety of styles strongly characterized both by functionality and aesthetic design. It is a youthful, contemporary collection, which combines color and linearity in response to those who seek an elegant design created through simple, essential lines. The wide range of modules offered allows one to create a variety of arrangements, differing in size and function, adaptable to any type or size of room or shop, bar, restaurant, etc.

Tout simplement parfait

Happy Hour est une collection d'ameublement comportant de nombreux thèmes qui la caractérisent fortement tant pour sa fonctionnalité que par ses propositions esthétiques. C'est une collection jeune, actuelle qui allie couleur et linéarité pour répondre au goût recherchant l'élegance à travers la simplicité de ses lignes essentielles. La vaste typologie des modèles proposés permet de nombreuses solutions de composition, différentes selon les fonctions et les dimensions, afin de pouvoir s'adapter à toute typologie d'espace et de local.

Einfach perfekt

Happy Hour ist eine sehr vielseitige Einrichtungskollektion, die sich sowohl durch ihre Zweckmäßigkeit als auch durch ihre ästhetischen Lösungen auszeichnet. Als Antwort auf einen Geschmack, der Eleganz in der Einfachheit essentieller Linien sucht, kombiniert diese junge und aktuelle Kollektion Farbe und Linearität. Dank der großen Auswahl an verschiedenen Modulen sind zahlreiche Kombinationen mit unterschiedlicher Funktion und Größe möglich, weshalb sie an alle Platz- und Raumverhältnisse angepasst werden können.

Simplemente perfecto

Happy Hour es una colección de mobiliario con muchos argumentos que la caracterizan fuertemente, tanto por funcionalidad como por propuestas estéticas. Es una colección juvenil y actual, que combina el color con unas formas depuradas para responder a un gusto que busca la elegancia a través de la sencillez de una línea esencial. La amplia gama de módulos que presenta permite inventar numerosas composiciones, distintas en cuanto a funciones y dimensiones, precisamente para adaptarse a todo tipo de espacios y locales.

COLLEZIONE
happyhour



Gin Ginger

Frizzante e gradevole come un aperitivo, l'estetica GIN in legno laccato, è caratterizzata da un design lineare e fresco. Tanti colori attuali, tutti di grande successo: il rosso, l'arancio, colori pieni e decisi, a sottolineare la sicurezza di chi osa sperimentare l'innovazione.

As sparkling and pleasant as an aperitif, the GIN décor in lacquered wood has a fresh, linear design. Many contemporary colors, all very popular: red, orange, rich, decisive colors, emphasizing the confidence of those who dare to innovate.

Pétillant et agréable comme un apéritif, le modèle GIN en bois laqué, est caractérisé par un design linéaire et frais. De nombreuses teintes actuelles, toutes très à la mode : rouge, orange, couleurs pleines et tranchées, pour souligner l'assurance de quelqu'un qui ose expérimenter les nouveautés.

Sprudelnd und angenehm wie ein Aperitif zeichnet sich das Modell GIN aus lackiertem Holz durch sein lineares und frisches Design aus. Die zahlreichen aktuellen Farben sind alle sehr erfolgreich: Rot, Orange, volle und entschiedene Farben - sie unterstreichen das Selbstbewusstsein derjenigen, die sich die Innovation auszuprobieren trauen.

El modelo GIN, de madera lacada, efervescente y agradable como un aperitivo, se caracteriza por un diseño depurado y fresco. Colores actuales, todos de gran éxito, como el rojo y el naranja, plenos y atrevidos, para destacar la seguridad de quien se atreve a experimentar e innovar.

COLLEZIONE
happyhour







Gin Ginger

Particolari che fanno la differenza

Details that make a difference
Détails qui font la différence
Auserlesene Details
Detalles que las vuelven únicas

Piani di lavoro in acciaio inox, ampi e liberi per velocizzare la pratica quotidiana del servizio e della pulizia.

Ample, open, stainless steel worktop, for faster daily service and cleaning tasks.

Plans de travail en acier inoxydable, larges et bien dégagés, pour permettre une plus grande rapidité des opérations quotidiennes de service et de nettoyage.

Große und frei stehende rostfreie Arbeitsflächen, damit die tägliche Service- und Reinigungsarbeit schneller geht.

Tableros en acero inox, amplios y libres para acelerar el trabajo cotidiano de servicio y de limpieza.





Gin Aperol

La forza del colore

The strength of color
La force de la couleur
Die Stärke der Farbe
La fuerza del color

Tutti i dettagli sono studiati con la massima cura, dall'illuminazione al pratico sistema di chiusura con tendina autoavvolgente.

The greatest care and attention has gone into the designing of every detail, from the lighting to the practical self-winding screen closing system.

Tous les détails sont étudiés avec le plus grand soin, qu'il s'agisse de l'éclairage ou du système de fermeture, très pratique, par rideau à enroulement automatique.

Alle Details wurden sorgfältig entwickelt, von der Beleuchtung bis zum praktischen Verschlussystem mit automatischem Rollo.

Todos los detalles se estudian con máximo cuidado y atención, desde la iluminación hasta el práctico sistema de cierre con cortina autoenrollante.







Bambù Bacardi

L'estetica BAMBÙ, grazie alle sue caratteristiche cromatiche, può essere combinata con l'estetica BACARDI. L'attenzione al colore e agli abbinamenti cromatici è fondamentale. Non è la forma ma sono i colori e i materiali, o meglio ancora il loro connubio, a creare un'atmosfera raffinata ed elegante.

The color schemes of the BAMBÙ décor allow it to be combined with the BACARDI décor. The attention given to color and color combinations is essential. It is not the form but the colors and materials, or rather how they are combined, that create a refined, elegant atmosphere.

Grâce à ses caractéristiques chromatiques, le modèle BAMBOU, peut être complété par le modèle BACARDI. L'attention donnée aux couleurs et aux assortiments chromatiques est fondamentale. Ce n'est pas la forme, mais ce sont les couleurs et les matériaux, ou mieux encore leur mariage, qui créent une atmosphère raffinée et élégante.

Dank seiner farblichen Eigenheiten kann das Modell BAMBÙ mit dem Modell BACARDI kombiniert werden. Besondere Aufmerksamkeit ist der Farbe und den Farbkombinationen zu widmen. Nicht die Form, sondern die Farben und Materialien, bzw. ihre Kombination, kreieren eine stilvolle und elegante Atmosphäre.

El modelo BAMBÙ, gracias a sus características cromáticas, puede combinarse con el modelo BACARDI. Es fundamental poner gran atención en la elección del color y las combinaciones cromáticas. Lo que crea un ambiente refinado y elegante no es la forma, sino los colores y materiales o, mejor dicho, la combinación de los mismos.

COLLEZIONE
happyhour



Bambù Bacardi

Eleganza fortemente versatile

Highly versatile elegance
Elegance profondément versatile
Äußerst vielseitige Eleganz
Elegancia muy versátil









Bacardi

Dalle cromie forti ed intense come un buon caffè in tazza fumante, il design dell'estetica BACARDI è lineare e l'immagine estremamente moderna ed attuale, grazie alle finiture Wengé in abbinamento con elementi estetici colore Grigio metallizzato.

With colors as strong and intense as a delicious, steaming cup of espresso, the BACARDI décor has a linear design and an extremely modern, contemporary look, thanks to its Wengé finish combined with decorative elements in metal flake gray color.

En partant des tonalités fortes et intenses d'un bon café dans une tasse fumante, le design du modèle BACARDI est linéaire et son image extrêmement moderne et actuelle, grâce à ses finitions Wengé assorties à des éléments esthétiques de couleur gris métallisé.

Dank der Wengé-Detailverarbeitungen, kombiniert mit ästhetischen, grau metallisierten Elementen, hat das Modell BACARDI mit seinen starken und intensiven Farbtönen, die an eine dampfende Tasse guten Kaffees erinnern, ein lineares Design und ein extrem modernes und aktuelles Aussehen.

El diseño del modelo BACARDÍ, con sus colores fuertes e intensos como una taza humeante de buen café, es depurado, y su imagen resulta extremadamente moderna y actual, gracias a los acabados de Wengé combinados con elementos estéticos en color Gris metalizado.

COLLEZIONE
happyhour





Mix Ivory

MIX recupera forme classiche riproponendole in chiave moderna attraverso linee, colori e motivi geometrici. MIX è proposta in due varianti cromatiche: IVORY, dai toni caldi e AQUA per un'atmosfera di rilassante freschezza, che ricorda il puro e sobrio gusto italiano.

MIX recaptures classic forms and reinterprets them in a modern style through line, color and geometric patterns. MIX is offered in two color variations: the warmth of IVORY, and AQUA for a fresh, relaxing atmosphere, reminiscent of pure, sober Italian taste.

MIX récupère les formes classiques en les proposant dans un look moderne à travers des lignes, des couleurs et des dessins géométriques. MIX est proposée en deux tonalités: IVORY, aux tons chauds, et AQUA pour une atmosphère (ambiance) de fraîcheur et de relax, rappelant le goût italien pur et sobre.

MIX greift auf klassische Formen zurück und gibt ihnen durch Linien, Farben und geometrische Muster ein modernes Aussehen. MIX gibt es in zwei Farbvarianten: IVORY mit warmen Tönen und AQUA für eine Atmosphäre von entspannender Frische, die an den echten und schlichten italienischen Geschmack erinnert.

MIX recupera formas clásicas y las replantea en clave moderna a través de líneas, colores y motivos geométricos. MIX se presenta en dos variantes cromáticas: IVORY, en tonos cálidos, y AQUA, para un ambiente relajante y fresco, que recuerda el gusto italiano, puro y sobrio.

COLLEZIONE
happyhour





Mix Ivory

Preziosa nei dettagli

Valuable features

Précieuse dans le détails

Besonderheiten, die den Unterschied ausmachen

Preciosas en cada detalle

Una linea d'arredamento versatile e flessibile
dove ISA ha abbinato l'eccellenza nelle
prestazioni, nei consumi e nella sicurezza,
ad un design moderno e raffinato.

A versatile, flexible line, where ISA has
combined excellence in performance,
energy-saving and safety with a modern,
elegant design.

Dans cette ligne versatile et flexible, ISA
a su marier, à un design moderne et raffiné,
des niveaux performants de prestations,
consommation et sécurité.

Eine vielseitige und flexible Linie, bei der
ISA ausgezeichnete Leistung, Verbrauch und
Sicherheit mit einem modernen und
erflesenen Design kombiniert hat.

Una línea versátil y flexible en la cual ISA
ha logrado conjugar la excelencia de las
prestaciones, del consumo y de la seguridad
con un diseño moderno y elegante.



Mix Aqua Puro e semplice stile italiano

Pure, simple, italian style
Style italien pur et simple
Echter und einfacher italienischer Stil
Puro y simple estilo italiano







Margarita

Combinare un'estetica moderna con un tocco più tradizionale, è ciò che MARGARITA si propone di fare. Grazie al colore del legno naturale, l'estetica MARGARITA crea un'atmosfera luminosa e coinvolgente che può essere accompagnata con entrambe le varianti estetiche nei colori Grigio metallizzato o Moca.

MARGARITA aims at combining modern aesthetics with a more traditional touch. Thanks to the color of natural wood, the MARGARITA décor in bleached oak laminate creates a bright, cozy atmosphere that can be matched with either the décor variations in Gray metal flake or Mocha colors.

Allier une forme moderne avec une touche plus traditionnelle, voilà ce que se propose Margarita. Grâce à la couleur du bois naturel, le modèle MARGARITA crée une atmosphère lumineuse et chaude et peut être marié à l'une ou l'autre de ces variantes esthétiques : couleur Gris métallisé ou Moka.

MARGARITA möchte ein modernes Modell mit einem Hauch von Tradition kombinieren. Dank der Farbe des Naturholzes kreiert das Modell MARGARITA eine helle und angenehme Atmosphäre, zu der beide ästhetische Varianten in den Farben Grau metallisiert oder Mokka passen.

MARGARITA se propone combinar la estética moderna con un toque más tradicional. Gracias al color de la madera natural, el modelo MARGARITA crea un ambiente luminoso y acogedor, que puede combinarse con ambas variantes estéticas en los colores Gris metalizado o Moca.

COLLEZIONE
happyhour





Margarita

La raffinatezza
dei toni naturali

The grace of natural tones
Le raffinement des tons naturels
Die Auserlesenheit der Naturtöne
El refinamiento de los tonos naturales

Banchi ad angolo quadrati, proposti sia interni che esterni, consentono di sfruttare al massimo la capacità espositiva e di servizio della bancalina.

Straight counters, both interior and exterior, allow you to get the most out of the countertop display capacity and service possibilities.

Comptoirs d'angle carrés; proposés en version interne et externe, ils permettent d'exploiter au maximum la capacité d'exposition et de service du plan de travail.

Rechteckige Ecktheken, lieferbar sowohl intern als auch extern, ermöglichen die maximale Kapazitätsausnutzung von Ausstellung und Arbeitsplattservice.

Mostradores con ángulos escuadrados, propuestos para interiores y exteriores que permiten aprovechar al máximo las capacidades expositivas y de servicio de la barra.



Funzionalità e tecnologia

In un progetto dalla linea fresca e contraria agli eccessi, c'è spazio anche per elementi con elevate prestazioni professionali.

Functionality and Technology

A design with fresh, clean lines opposed to any type of excess, but with room for components with professional high performance.

Fonctionnalité et technologie

Dans ce design de ligne fraîche et contraire aux excès il y a de la place pour des éléments permettant des performances professionnelles élevées.

Zweckmäßigkeit und Technologie

Ein Projekt mit einer frischen Linie ohne Übertreibungen lässt auch Raum für Elemente mit beachtlichen professionellen Leistungen.

Funzionalidad y tecnología

En un proyecto de líneas frescas y contrarias a los excesos, también hay espacio para elementos de altas prestaciones profesionales.



▀ Basamento in acciaio al carbonio pressopiegato verniciato a polveri epossidiche per garantire solidità e durata

Press-formed carbon steel base painted with powdered epoxy varnish, for stability and long life

Socle en acier au carbone cintré sous pression; peinture à la poude d'époxy pour garantir solidité et durée

Basis aus druckgeformtem Kohlenstoffstahl, gestrichen mit Epoxidpulver, um Solidität und lange Lebensdauer zu garantieren.

Bases en acero al carbonio plegado a presión pintado con polvos epoxidicos para garantizar solidez y duración

▀ Sportelli con guarnizione magnetica più pratici e funzionali

Doors with magnetic strip closure to improve functionality

Portes avec joints magnétiques, pratiques et fonctionnelles

Türen mit Magnetzündung mehr praktisch und funktionsfähig

Puertas con garnicion magentica mas practicas y funcionales

▀ Quadro comandi con controllo elettronico per un efficiente verifica dei parametri di funzionamento

Electronic control panel for efficient checking of operating parameters.

Tableau de commande à contrôle électrique pour vérifier, de manière efficiente, la bonne marche des paramètres de fonctionnement

Schalttafel mit elektrischer Kontrolle für eine effiziente Kontrolle der Betriebsparameter

Cuadro mandos con control electronico para un control eficiente de los parámetros de funcionamiento.



▀ Canale in acciaio per raccolta acqua di sbrinamento

Steel trough for collecting defrost water

Canal en acier pour recuperation des eaux de condensation

Ablauf aus Inox für das Verdunstungswasser

Canal en acero para recoge-agua de desescarche



▀ Cella in acciaio con angoli interni arrotondati

S/s refrigerated section with rounded internal corners

Cellule en acier avec angles internes arrondis

Inox Zelle mit Innenecken abgerundet

Celda en acero con angulos interiores redondos



Scorrevoli su guide d'alluminio
Sliding doors on aluminium guides
Coulissants sur guides en aluminium
Schiebetüren auf Aluminiumschienen
Corredizos con guías en aluminio

Base Macchina Caffè in acciaio inox
Back counter basament for coffee machine in stainless steel
Basement machine à café en acier inox
Kaffe Maschine Basis aus Inox
Base maquina café en acero inox

Base refrigerata TN o TB
Refrigerated back counter basament at normal (TN) or low (TB) temperature
Basement arrière comptoir réfrigérén TN ou TB
Gekühlte Basis TN oder TB
Base refrigerada TN o TB

Ante a battente con cerniere a scatto
Under counter doors with internal central pillar secured with spring loaded catch to allow maximum use
Portillon abattant avec charnières
Tür mit Scharniere
Aldaba con charnela con resorte

Diverse finiture identico risultato: praticità e buon gusto

Finishes available - Couleurs Disponibles - Verfügbare Feinbearbeitungen - Acabamientos disponibles

Laccati Lacquered - Laqué - Lackiert - Laqueados

Ivory



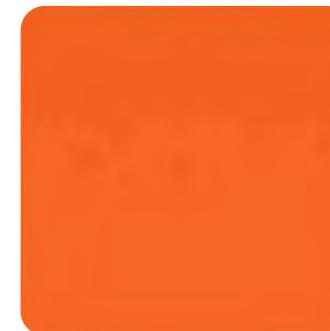
Aqua



Ginger



Aperol



Polar



Bancaline Countertops - Tablettes - Arbeitsplatten - Barras

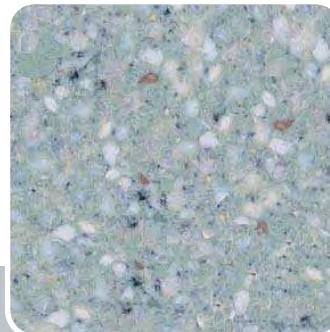
Blu Lazio



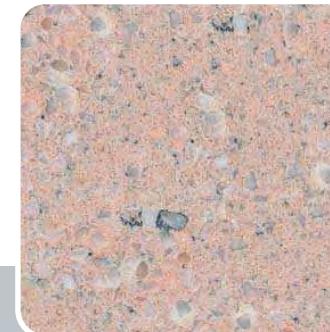
Grigio Piemonte



Verde Liguria



Rosa Toscana



Nero Africa



Le descrizioni e i riferimenti sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza preavviso.
All the descriptions and references are completely indicative and could be modified without any warning.
Les descriptions et les références indiquées sont purement indicatives et peuvent subir des modifications même sans préavis.
Die Beschreibungen und die Hinweise sind angebend und können ohne Voranzeige geändert werden.
La descripción y los datos que se indican son orientativos y pueden estar sujetos a variaciones sin aviso previo.

Laminati Laminates - Laminés - Verbundplatten - Laminados

Wengé



Rovere sbiancato



Rovere intarsiato

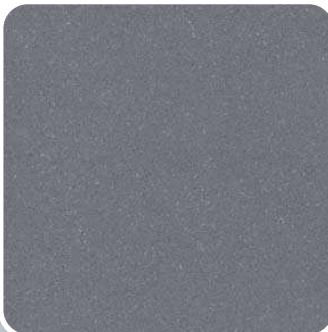


Varianti Estetiche

Aesthetical variations - Modifications esthétiques
Ästhetische Veränderungen - Variantes estéticas



Grigio Serex



Marron Glacé

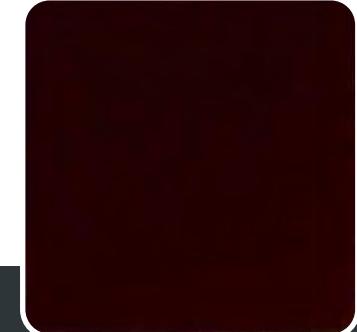


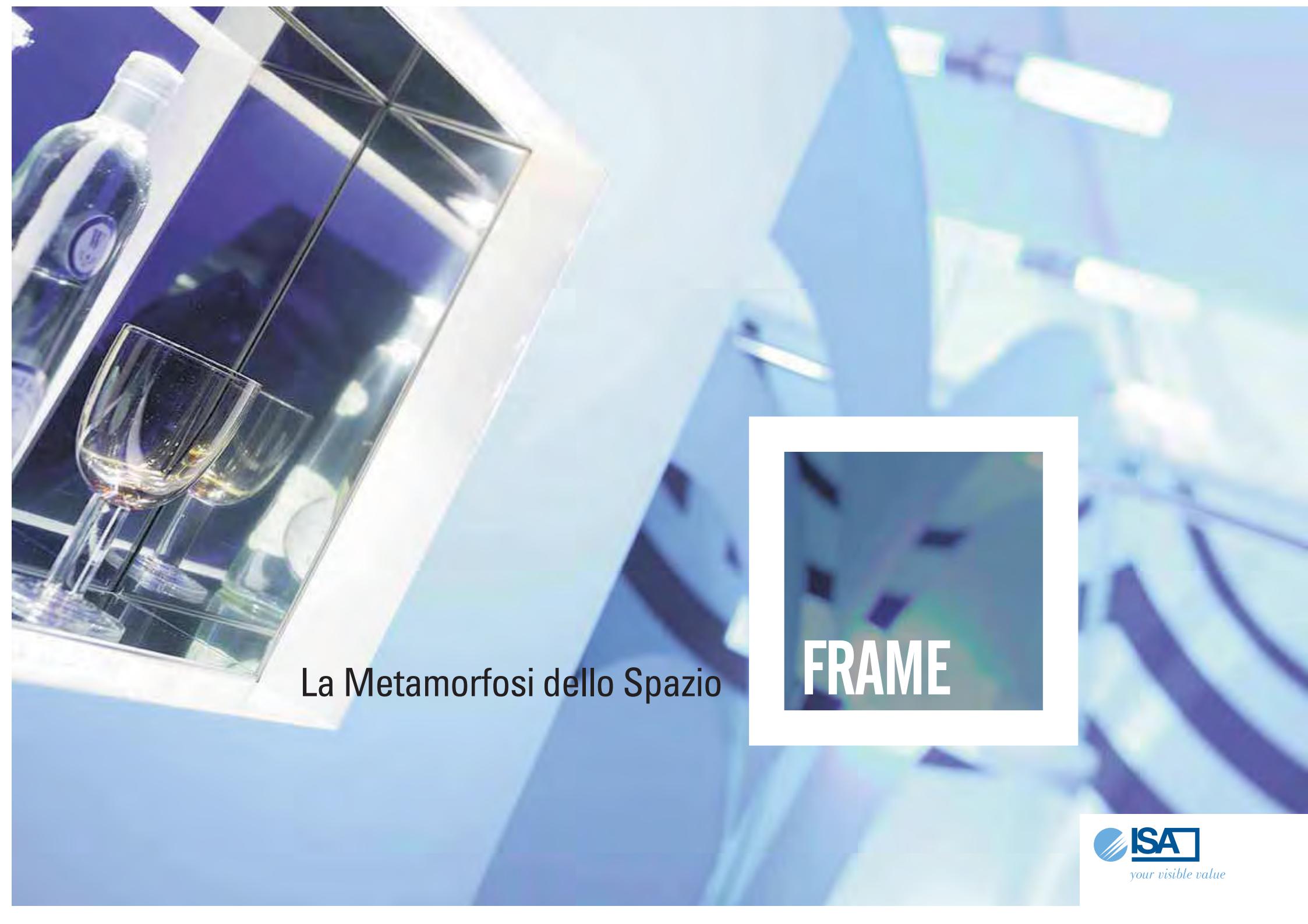
ISA
your visible value

Grigio

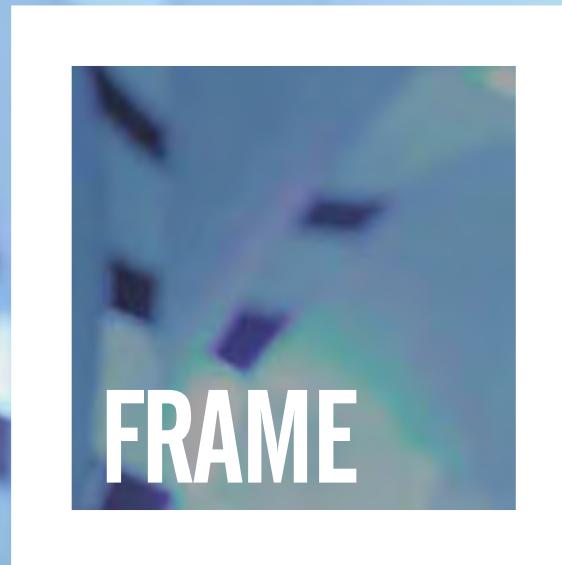


Moca





La Metamorfosi dello Spazio



FRAME

VOGUE TREND ROYAL

Frame,
la metamorfosi
dello spazio

Dalle intuizioni di Simone Micheli e dalla grande capacità progettuale di Isa ha preso forma il sistema di arredamento in grado di valorizzare al massimo i prodotti esposti, rendendoli intriganti e preziosi come gemme. Frame non si ferma all'esaltazione del prodotto ma si spinge lungo le vie della flessibilità e della personalizzazione camaleontica: l'intrigante utilizzo della luce dona agli spazi mutevoli scenari in relazione ai diversi momenti d'uso. Frame: la metamorfosi dello spazio.

FRAME VOGUE

I prodotti come opere d'arte

Il design focalizza l'attenzione del cliente sulla cornice e lo invita a lasciarsi attrarre dall'opera d'arte, dai gioielli che racchiude ed esalta al tempo stesso. La cornice con il suo design, celebra i prodotti come gemme preziose incastonate in un contesto dai mille scenari. Scenari che grazie alla luce mutano e si trasformano camaleonticamente nelle diverse ore della giornata e in relazione ai diversi momenti d'uso del locale.

Frame, products as works of art

Design focuses customers' attention on the frame and invites them to let themselves be attracted by the work of art, by the jewels it embraces and at the same time exalts. The frame and its design celebrate products like precious gems set in a context featuring a thousand scenarios. Scenarios that change thanks to the light and are transformed, like chameleons, at different times of day depending on how the room is used.

Frame, où les produits deviennent des œuvres d'art

Le design concentre l'attention du client sur le cadre et l'assujettit en même temps à l'attraction de l'œuvre d'art, des joyaux qu'il renferme et exalte dans le même temps. Par son design, le cadre célèbre les produits comme s'il s'agissait de pierres précieuses enchâssées dans un contexte aux mille décors. Des décors qui, par effet de la lumière, changent et se transforment au fil des heures à la manière d'un caméléon, selon les différents moments d'utilisation de l'établissement.

Frame, Produkte als Kunstwerke

Das Design lenkt die Aufmerksamkeit des Kunden auf den Rahmen und lädt ihn dazu ein, sich von diesem Kunstwerk und den Juwelen, die gleichzeitig umschlossen und hervorgehoben werden, anziehen zu lassen. Durch sein Design feiert der Rahmen die Produkte wie kostbare, in einem Kontext der tausend Kulissen eingefasste Edelsteine. Kulissen, die sich dank des Lichts während der verschiedenen Tageszeiten und je nach den unterschiedlichen Benutzungsmomenten des Raums chamäleonartig wandeln und verändern.

Frame, los productos como obras de arte

El diseño concentra la atención del cliente en el marco y lo invita a dejarse atraer por la obra de arte, por las joyas que encierra y, al mismo tiempo, exalta. El marco con su diseño, celebra los productos como piedras preciosas encastradas en un contexto de miles escenarios. Escenarios que, gracias al uso de la luz, se transforman y cambian camaleónicamente en las diferentes horas del día y en relación a los distintos momentos de uso del local.



**FRAME
VOGUE**

L'energia della luce

La luce bianca del mattino, il chiarore del cielo al risveglio, un buon caffè, una brioche calda e fragrante, la giusta energia per affrontare la giornata. Frame Vogue assorbe tutta la luce del mattino e la restituisce come energia vitale. Diventa seduzione allo stato puro, in cui è difficile resistere al food appeal di prodotti celebrati e trattati come gemme preziose. Il design essenziale e sobrio e la sua naturale luminosità creano un'armonia nuova. Frame reinventa il concept dell'esposizione che non si localizza alle sole vetrine ma avvolge e coinvolge anche il banco che diviene esso stesso vetrina e strumento seduttivo.

The energy of light

The white light of morning, the glimmer of the sky on waking up, a good cup of coffee, a warm and fragrant bun, the energy it takes to face the day. Frame Vogue absorbs all the light of the morning and returns it as vital energy. It becomes pure seduction, in which it is difficult to resist the food appeal of products renowned as and treated like precious gems. The plain and simple design and its natural luminosity create a new harmony. Frame reinvents the concept of displaying that is not limited to the windows but also takes in and involves the counter, which also becomes a showcase and a tool of seduction.

Die Energie des Lichts

Das weiße Licht am Morgen, das Schimmern des Himmels beim Erwachen, ein guter Kaffee, ein warmes und duftendes Hefegebäck, die richtige Energie für einen neuen Tag. Frame Vogue saugt das ganze Licht am Morgen auf und gibt es als Lebensenergie wieder zurück. Bei dieser sprichwörtlichen Verführung ist es schwer, dem „food appeal“ der gefeierten und wie kostbare Edelsteine behandelten Produkte zu widerstehen. Das essentielle und schlichte Design und seine natürliche Helligkeit kreieren eine ganz neue Harmonie. Frame erfindet das Konzept der Ausstellung neu: Es beschränkt sich nicht nur auf die Vitrinen, sondern bezieht auch die ganze Theke mit ein, die auf diese Weise ebenfalls zur Vitrine und zum Mittel der Verführung wird.

L'énergie de la lumière

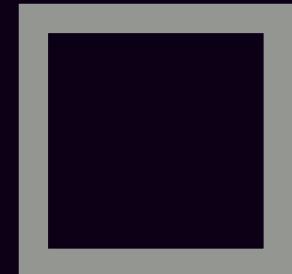
La lumière blanche du matin, la clarté du ciel au réveil, un bon café, un croissant moelleux, l'énergie voulue pour affronter la journée. Frame Vogue absorbe toute la lumière du matin et la restitue sous forme d'énergie vitale. Elle devient séduction à l'état pur, et il est alors difficile de résister au food appeal de produits célébrés et traités comme des gemmes précieuses. Le design essentiel et sobre et sa luminosité naturelle créent une harmonie nouvelle. Frame réinvente le concept de l'exposition qui ne limite pas aux seules vitrines, mais enveloppe et intéresse aussi le comptoir, qui devient lui-même à la fois vitrine et instrument de séduction.

La energía de la luz

La luz blanca de la mañana, la claridad del cielo cuando uno se despierta, un buen café, una factura caliente y crocante, la energía justa para enfrentar el día. Frame Vogue absorbe toda la energía de la mañana y la devuelve como energía vital. Se transforma en seducción en su estado puro, y es difícil resistirse al food appeal de los productos celebrados y tratados como piedras preciosas. El diseño esencial y sobrio y su natural luminosidad crean una armonía nueva. Frame reinventa el concepto de la exposición que no se reduce a la sola vidriera sino que extiende también al mostrador, que se transforma en vidriera e instrumento seductivo.







Il gioco di rimandi abilmente architettati tra luce, materiali e colori guida naturalmente lo sguardo verso prodotti sapientemente presentati.

Frame produce un'esperienza capace di coinvolgere il cliente e di ospitarlo al posto giusto nel momento giusto, nel luogo dove si trova ciò che si desidera.

The carefully devised play of references between light, materials and colours guides one's look naturally towards skilfully presented products.

Frame produces an experience capable of involving customers and of welcoming them to the right place at the right time. The place where they can find the object of their desires.

Le jeu de rappels habilement conçus entre lumière, matériaux et couleurs guide tout naturellement le regard vers des produits savamment présentés. Frame produit une expérience capable d'impliquer le client et de l'accueillir au bon endroit au bon moment, là où se trouve ce qu'il désire.

Das geschickt geplante Wechselspiel zwischen Licht, Material und Farben lenkt den Blick auf natürliche Weise zu den kunstfertig präsentierten Produkten. Frame schafft ein Erlebnis und ist in der Lage, den Kunden mitzureißen und ihn zur richtigen Zeit am richtigen Ort zu empfangen, am Ort, an dem sich das befindet, was er sich wünscht.

El juego de reenvíos generados con habilidad entre luz, materiales y colores orienta la mirada hacia los productos específicamente presentados. Frame produce una experiencia capaz de atraer al cliente y de albergarlo en el lugar justo en el momento justo, en el lugar donde se encuentra todo lo que desea.





FRAME TREND

L'interattività della luce

In Frame la luce diventa sostanza multiforme in grado di trasformare l'ambiente e creare atmosfere nuove, nuovi spazi per nuovi riti di consumo. Il primo obiettivo di Frame è la creazione di una forte relazione fra cliente e locale, in nome di un'offerta sempre nuova e diversificata per un cliente in continuo movimento e mutamento.

Frame, the interactivity of light

In Frame, light becomes a multifarious substance able to transform the room and create new atmospheres, new spaces for new consumer rites. The first aim of Frame is to create a strong relationship between the customer and the premises, in the name of an ever new and diversified offer for customer who is moving and changing all the time.

Die Leidenschaft für Emotionen

Nach einem langen Tag kann man endlich den Abend und anschließend den Zauber der Nacht genussvoll erleben. Frame Royal ist der ideale Rahmen für intensive Emotionen und zeichnet sich durch einen Hauch edler Kostbarkeit aus. Dank des auf den heutigen Geschmack abgestimmten Goldrahmens entsteht ein faszinierender und leidenschaftlicher Raum. Frame Royal kreiert den Treffpunkt schlechthin.

Frame, l'interactivité de la lumière

Avec Frame, la lumière devient une substance multiforme capable de transformer la pièce et de créer des atmosphères nouvelles, des nouveaux espaces pour de nouveaux rituels de consommation. Le premier objectif de Frame est la création d'une relation forte entre le client et l'établissement, au nom d'une offre toujours nouvelle et diversifiée pour un client lui-même continuellement mouvant.

Frame, la interactividad de la luz

En Frame la luz se vuelve sustancia multiforme capaz de transformar el ambiente y crear atmósferas nuevas, nuevos espacios para nuevos ritos de consumo. El primer objetivo de Frame es la creación de una relación fuerte entre cliente y local, en pos de una oferta siempre nueva y diversificada para un cliente en constante movimiento y transformación.

FRAME TREND

L'eleganza del design urbano

I colori della giornata, l'energia delle metropoli, il dinamismo dei ritmi incalzanti si fondono e si amalgamo dando vita a Frame Trend. Un nuovo luogo di incontro elegante e piacevole, l'ambiente giusto per liberarsi delle tensioni e rilassarsi davanti ad un disinvolto aperitivo in attesa della sera. Quando il design sposa le emozioni Frame si colora di tutte le tonalità dell'universo e le sintetizza nel colore per eccellenza: il nero, un mixto di desiderio, necessità e sogno.

The elegance of urban design

The colours of the day, the energy of great cities and the dynamism of unrelenting rhythms merge and amalgamate, giving rise to Frame Trend. A new, elegant and pleasant meeting place, just the right environment for getting rid of stress and relaxing with an aperitif while waiting for evening. When design meets emotions, Frame takes on every shade of the universe and sums them up in the colour "par excellence", black, a mixture of desire, need and dreaming.

L'élegance du design urbain

Les couleurs de la journée, l'énergie des métropoles, le dynamisme des rythmes modernes se fondent et s'amalgament pour donner naissance à Frame Trend. Un nouveau lieu de rencontre élégant et agréable, juste l'environnement souhaité pour se libérer des tensions et se délasser devant un aperitif, en attendant le soir. Quand le design épouse les émotions, Frame se teinte de toutes les tonalités de l'univers et les synthétise dans la couleur par excellence: le noir, un mélange de désir, de nécessité et de rêve.

Die Eleganz des städtischen Designs

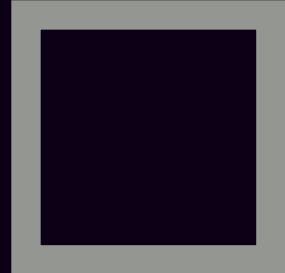
Das Vermischen und Verschmelzen der Farben des Tages, der Energie der Metropolen und der Dynamik der schnellen Rythmen ruft Frame Trend ins Leben. Ein neuer, eleganter und angenehmer Treffpunkt, das richtige Ambiente, um sich von den Anstrengungen des Tages zu erholen und bei einem guten Aperitif zu entspannen, bevor es Abend wird. Wenn sich Design und Emotionen verbinden, färbt sich Frame mit allen Farbtönen des Universums und fasst sie in der Farbe schlichthin zusammen: Schwarz, ein Gemisch aus Verlangen, Notwendigkeit und Traum.

La elegancia del diseño urbano

Los colores del día, la energía de la metrópolis, el dinamismo de los ritmos que acechan, se funden y se amalgaman generando Frame Trend. Un nuevo lugar de encuentro elegante y agradable, el ambiente ideal para liberarse de las tensiones y relajarse delante de un aperitivo a la espera de la noche. Cuando el diseño encuentra las emociones Frame adquiere todas las tonalidades del universo sintetizándolas en el color por excelencia: el negro, mixto de deseo, necesidad y sueño.







Frame propone soluzioni inedite e innovative per quello che oggi è diventato un luogo centrale nella vita di relazione di ognuno. I vari elementi di arredo che lo compongono dialogano fra loro e insieme con il cliente: il design diviene il design delle relazioni.

Frame offers original and innovative solutions for what has now become a central place in everyone's relational life. The various different items of the interior decoration carry on a dialogue among themselves and with the customer: design becomes relational design.

Frame propose des solutions inédites et novatrices pour ce qui est devenu aujourd'hui un lieu central dans la vie de relations de chacun d'entre nous. Les différents éléments d'ameublement qui le composent dialoguent entre eux et avec le client : le design devient le design des relations.

Frame bietet neue und innovative Lösungen für den Ort, der heutzutage für alle Mittelpunkt ihres geselligen Lebens ist. Die verschiedenen Einrichtungselemente kommunizieren untereinander und mit dem Kunden: Das Design wird zum Design der Beziehungen.

Frame propone soluciones inéditas e innovadoras para un lugar que se ha transformado en un centro de la vida de relación de cada uno de nosotros. Los varios elementos de decoración que lo componen dialogan entre ellos e con el cliente: el diseño deviene diseño de las relaciones.









FRAME ROYAL

Passion for emotions

At last, after a long day, you can taste the emotion of the evening and then the magic of the night. Created to highlight the most intense feelings, Frame Royal features a touch of refined preciousness thanks to the gold frames re-interpreted with a modern taste, and space becomes suggestive and passionate. Frame Royal creates the meeting place par excellence.

Die Leidenschaft für Emotionen

Nach einem langen Tag kann man endlich den Abend und anschließend den Zauber der Nacht genussvoll erleben. Frame Royal ist der ideale Rahmen für intensive Emotionen und zeichnet sich durch einen Hauch edler Kostbarkeit aus. Dank des auf den heutigen Geschmack abgestimmten Goldrahmens entsteht ein faszinierender und leidenschaftlicher Raum. Frame Royal kreiert den Treffpunkt schlechthin.

La passion pour les émotions

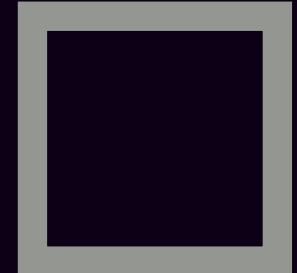
Finalement, au terme d'une longue journée, l'on peut savourer l'émotion de la soirée, puis la magie de la nuit. Née pour souligner les émotions les plus intenses, la ligne Frame Royal est caractérisée par une touche de précieux raffinement, grâce aux cadres dorés réinterprétés à la lumière d'un goût moderne; l'espace y devient suggestif et passionnel. Frame Royal crée le lieu de rencontre par excellence.

Pasiones para las emociones

Al fin, después de una larga jornada, se puede saborear la emoción de la noche y de su magia. Nacida con el objetivo de destacar las emociones más intensas Frame Royal se caracteriza por un toque de preciosidad refinada gracias a los marcos de oro resignificados a la luz de un gusto moderno, el espacio se vuelve sugestivo y pasional. Frame Royal crea el lugar de encuentro por excelencia.

**Passione
per le emozioni**

Finalmente dopo una lunga giornata si può assaporare l'emozione della sera e poi la magia della notte. Nata per sottolineare le emozioni più intense Frame Royal è caratterizzata da un tocco di raffinata preziosità grazie alle cornici d'oro reinterpretate alla luce di un gusto moderno, lo spazio diviene suggestivo e passionale. Frame Royal crea il luogo d'incontro per eccellenza.



Con Royal passato, presente e futuro sono riuniti in un tempo unico che ruota attorno all'uomo e al suo stile di vita. Il risultato è un microuniverso composto da mondi espressivi che si percepiscono come familiari ed intimi.

With Royal, past, present and future are combined in a single time that revolves around man and his lifestyle. The result is a micro-universe made up of expressive worlds perceived as familiar and intimate.

Bei Royal leben Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft in einer einzigen Zeit, die sich um den Menschen und seinen Lebensstil dreht. Das Ergebnis ist ein Mikrouniversum von ausdrucksstarken Welten, die man als vertraut und intim wahrnimmt.



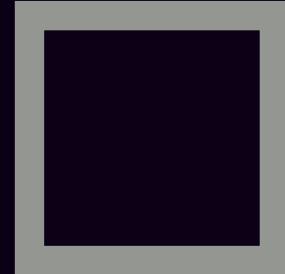


Avec Royal, le passé, le présent et le futur sont réunis en un temps unique qui tourne autour de l'homme et de son style de vie. Le résultat? Un micro-univers constitué de mondes expressifs, perçus comme des environnements familiers et intimes.

Con Royal, pasado, presente y futuro se encuentran en un único tiempo que gira alrededor del hombre y de su estilo de vida. El resultado es un microuniverso compuesto por mundos expresivos que se perciben como íntimos y familiares.







Attenzione e innovazione nei particolari tecnici

ISA ha rivoluzionato e reinterpretato il concetto del banco bar. Inserendo la cella a vista, il banco bar diventa espositivo, diventa vetrina che dialoga direttamente con il cliente e grazie a un sistema modulabile l'illuminazione può variare di colore e d'intensità. Le celle dei banchi e retrobanchi inoltre, prive del montante centrale offrono un'apertura più pratica e ampia e una possibilità di carico del tutto impensabile per una cella tradizionale consentendo lo stivaggio di grandi contenitori e vassoi.

Attention to and innovation in technical details

ISA has revolutionized and reinterpreted the concept of the bar counter. By adding a transparent cell, the bar counter becomes a showcase, a window that dialogues directly with the customer, and thanks to the adjustable lighting system, the color and intensity of the lighting can be varied. Plus, the counters and back counters with no central posts offer a larger, more practical opening, making it possible to fill the space in a manner inconceivable for a traditional cell, enabling large containers and trays to be stowed inside.

Sorgfalt und Innovation bei den Details

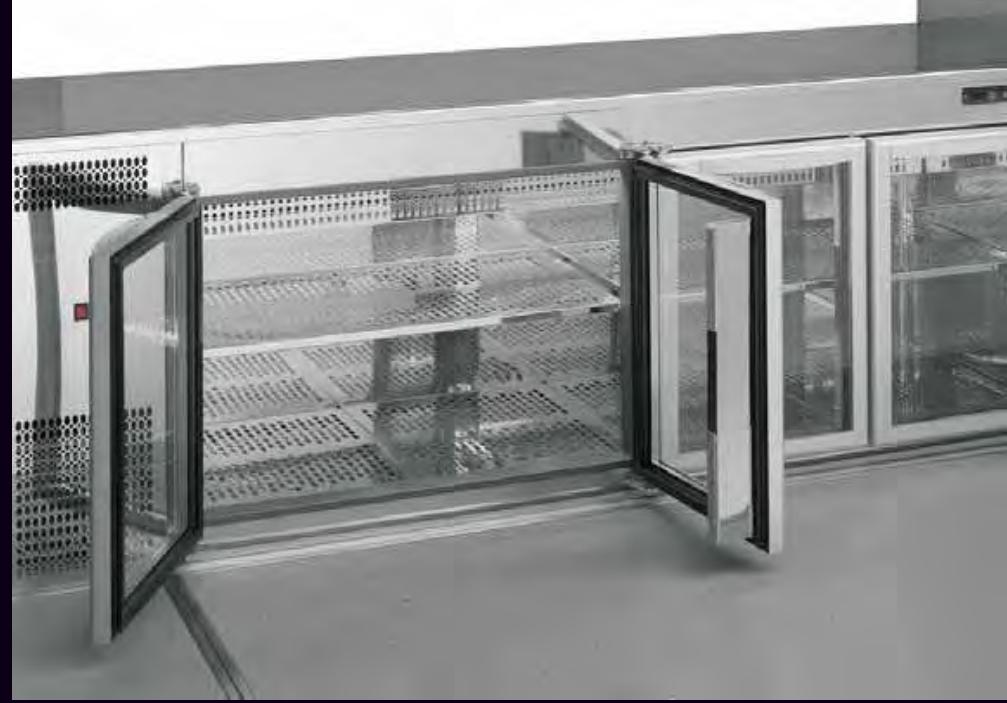
ISA hat das Konzept der Theke revolutioniert und neu definiert. Durch die sichtbare Kühlzelle wird die Theke zur Ausstellungsfläche und zur Vitrine, die direkt mit dem Kunden kommuniziert. Dank eines modularen Systems können Farbe und Intensität der Beleuchtung variiert werden. Darüber hinaus gewährleisten die ohne mittleren Haltestab ausgestatteten Theken- und Rückthekezellen eine praktischere und größere Öffnung und ein für traditionelle Zellen undenkbare Fassungsvermögen und ermöglichen auf diese Weise das Stauen großer Behälter und Tabletts.

Attention et innovation dans les details techniques

ISA a révolutionné et réinterprété le concept de comptoir de bar. Avec l'insertion de portes vitrées, le comptoir de bar devient vitrine, une vitrine qui dialogue directement avec le client, et grâce à un système modulable l'éclairage peut changer de couleur et d'intensité. De plus, les vitrines des comptoirs et des arrière comptoirs sans montant central présentent une ouverture plus pratique et plus ample et permettent un chargement tout à fait impensable pour une vitrine traditionnelle, permettant ainsi le rangement de grands conteneurs et de plateaux.

Cuidado e innovación de los detalles técnicos

ISA ha revolucionado y dado una nueva interpretación al concepto de mostrador de bar. Colocando una celda a la vista, el mostrador se vuelve expositor, una vitrina que dialoga directamente con los clientes y gracias a un sistema de modulación, la iluminación puede variar de color e intensidad. Además, las celdas de los mostradores y la parte posterior de los mismos sin el montante central ofrecen una apertura más práctica y amplia así como una posibilidad de carga completamente imposible en una celda de tipo tradicional, esto permite el almacenaje de grandes recipientes y bandejas.



□ □ Dalla nuova collezione Frame nascono infinite combinazioni

With the new Frame collection, infinite combinations are possible
De la nouvelle collection Frame naissent d'infinites combinaisons
Aus der neuen Kollektion Frame entstehen zahllose Kombinationen
De la nueva colección Frame nacen infinitas combinaciones.

Impiallacciato
Wengé
▼

Bleached Wengé
Placage Wengé
Furniert Wengé
Chapado Wengé



Impiallacciato
Noce
▼

Bleached Walnut
Placage Noyer
Furniert Nuss
Chapado Nogal



Impiallacciato
Frassino Sbiancato
▼

Bleached Ash
Placage Frêne Blanchi
Furniert Gebleichte Esche
Chapado Fresno Desblanqueado



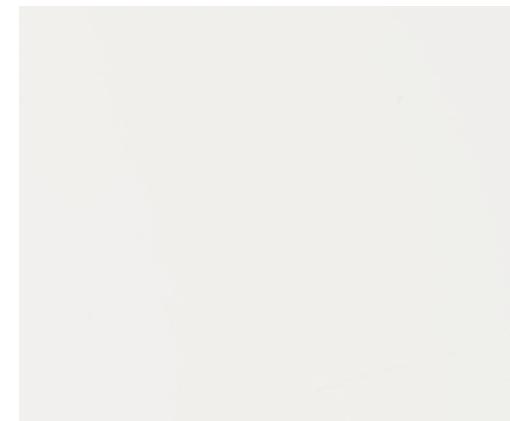
Finitura
Laccato Nero
▼

Finishing Black lacquered
Finition Laqué Noir
Feinbearbeitung Lackiert schwarz
Acabado Laqueado Negro



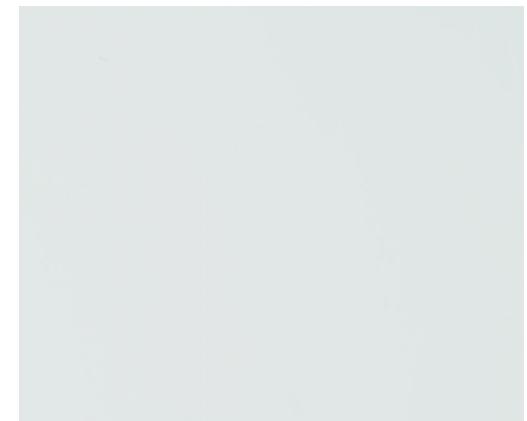
Finitura
Laccato Avorio
▼

Finishing Ivory lacquered
Finition Laqué Avorio
Feinbearbeitung Lackiert elfenbein
Acabado Laqueado Marfil



Finitura
Laccato Celeste
▼

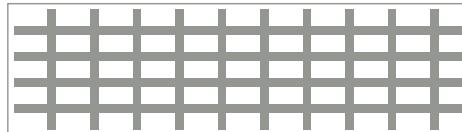
Finishing Blue Sky lacquered
Finition Laqué Azur
Feinbearbeitung Lackiert Hellblau
Acabado Laqueado Celeste



Decoro Specchio Serigrafato / Customized mirror / Miroir Serigrafié / Bedruckter Spiegel / Cristal Serigrafiado



01



02



03

Bancalina
Marmo Nero Assoluto

Countertop Assoluto Black Marble
Tablette Marbre Nero Assoluto
Arbeitsplatte Marmor Schwarz Absolut
Barra Mármole Negro Absoluto



Bancalina
Marmo Bianco Perlino

Countertop Perlino White Marble
Tablette Marbre Bianco Perlino
Arbeitsplatte Marmor Weiss Perle
Barra Mármole Blanco Perlino



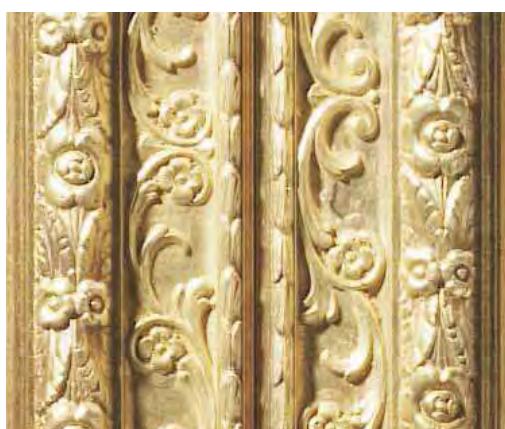
Bancalina
Acciaio Inox

Countertop Stainless Steel
Tablette Acier Inox
Arbeitsplatte Inox Stahl
Barra Acero Inoxidable



Finitura
Laccato Oro

Finishing Gold lacquered
Finition Laqué Oro
Feinbearbeitung Lackiert Gold
Acabado Laqueado Oro



ISA utilizza per i suoi prodotti: sistemi di refrigerazione con gas ecologici e sistemi d'isolamento con poliuretano privo di CFC nel massimo rispetto dell'ambiente e dell'uomo. Tutti gli impianti elettrici sono sottoposti a severi test di sicurezza che ne verificano il perfetto funzionamento.

ISA uses eco-friendly gases in its refrigeration systems and CFC-free polyurethane insulation systems, in keeping with its deep respect for people and the environment.
All electrical systems undergo rigorous safety tests to ensure perfect operation.

Für seine Produkte verwendet das Unternehmen ISA Kühlssysteme mit ökologischem Gas und Isolationssysteme mit Polyurethan ohne FCKW zum Schutz von Mensch und Umwelt. Alle Elektroinstallationen werden strengen Sicherheitstests unterzogen, die den perfekten Betrieb überprüfen.

Pour ses produits, ISA utilise: Des systèmes de réfrigération avec des gaz écologiques. Et des systèmes d'isolation avec du polyuréthane sans CFC. Dans le plus grand respect de l'homme et de l'environnement. Toutes les installations électriques sont soumises à de sévères tests de sécurité pour en vérifier le parfait fonctionnement.

ISA utiliza para sus productos:Sistemas de refrigeración con gas ecológico y Sistemas de aislamiento con poliuretano sin CFC manifestando el mayor respeto por el hombre y el medio ambiente. Todos los equipos eléctricos han sido sometidos a severas pruebas a fin de verificar su seguridad lo que asegura un funcionamiento perfecto.

I modelli, le forme, i materiali e i colori riportati in questo catalogo, potrebbero essere soggetti a modifiche, in quanto l'organizzazione ISA lavora al costante perfezionamento del prodotto.

Since ISA is constantly working on the improvement of its production, models, shapes, materials and colours shown in this brochure, could be modified without notice.

Les modèles, les formes, les matériaux et les couleurs indiqués dans ce catalogue peuvent être modifiés car l'organisation ISA travaille constamment au perfectionnement de ses produits.

Die Modelle, die Formen, die Materiale und die Farben die in diesem Katalog angegeben sind, können Änderungen erleiden, da die Organisation ISA ständig an der Vollkommenheit des Produkt arbeitet.

Como ISA trabaja constantemente al perfeccionamiento de sus productos, los modelos, las formas, los materiales y los colores presentados en este catálogo pueden ser modificados sin aviso previo,



tamtam
dinamismo in evoluzione



tamtam
PLAY

Segni forti che tracciano e articolano lo spazio

Tam Tam è una collezione dal design essenziale e dalla rigorosa identità formale.

Linee e geometrie pure, design attento e versatile consentono grande libertà compositiva.

Il focus della collezione è il tamburo, un elemento estremamente innovativo e polifunzionale che risolve con facilità tutte le problematiche di angolazione e rivoluziona gli schemi fissi e tradizionali della progettazione.

Strong signs that mark and divide up the area

Tam Tam is a collection featuring clear-cut design and a scrupulous formal identity. Pure lines and shapes and attentive and versatile design enable great freedom of composition. The focus of the collection is the drum, an extremely innovative multi-purpose element that solves with ease every problem of angulation and revolutionises the fixed and traditional patterns of design.

Des signes forts qui tracent et répartissent l'espace

Tam Tam est une collection au design net et à l'identité formelle rigoureuse.

Des lignes géométriques pures, un design attentif et versatile permettent une grande liberté de composition, le focus de la collection est le tambour, un élément extrêmement innovant et polyfonctionnel qui résout facilement toutes les problématiques d'angles et révolutionne les schémas fixes et traditionnels de la conception.

Starke Zeichen, die den Raum umreißen und gestalten

Tam Tam ist eine Kollektion mit klarem Design und präziser formaler Identität. Klare Linien und geometrische Formen sowie ein durchdachtes und vielseitiges Design lassen zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten offen. Schwerpunkt der Kollektion ist das trommelförmige Element, ein extrem innovatives Mehrzweck-Element, das alle Eckprobleme mühelos löst und die starren und traditionellen Planungsmuster revolutioniert.

Signos fuertes que delinean y articulan el espacio

Tam Tam es una colección con un diseño esencial y presenta una rigurosa identidad formal. Líneas y geometrías puras, y un diseño atento y versátil, permiten una gran libertad expositiva. El focus de la colección es el tambor, un elemento extremadamente innovador y polifuncional que resuelve con mucha facilidad todas los problemas de angulación y revoluciona los esquemas fijos y tradicionales de la proyección.



Nuovi volumi, pannelli luminosi, materiali inediti

Niente è impossibile per Tam Tam che offre grandi prestazioni, ingombri ridotti ed estrema versatilità compositiva per soluzioni avanzate che consentono di creare un ambiente fortemente personalizzato.

New volumes, lighted panels, materials never used before

Nothing is impossible for Tam Tam, that offers excellent performance, limited occupation of space and extreme versatility of competition for advanced solutions enabling creation of a highly customised environment.

Nouveaux volumes, panneaux lumineux, matériaux inédits

Rien n'est impossible pour Tam Tam qui offre de grandes prestations, des encombrements réduits et une extrême versatilité de composition pour des solutions de pointe qui permettent de créer un environnement très personnalisé.

Neue Volumen, helle Platten, innovative Materialien

Nichts ist unmöglich für Tam Tam: Es bietet ausgezeichnete Leistungen, geringen Raumbedarf und äußerst vielseitige Kombinationsmöglichkeiten für modernste Lösungen, mit denen ein ganz individuelles Ambiente kreiert werden kann.

Nuevos volúmenes, paneles luminosos, materiales inéditos

Nada es imposible para Tam Tam, que ofrece un gran servicio, poco estorbo y extrema versatilidad compositiva para soluciones avanzadas que permiten crear un ambiente fuertemente personalizado.







TamTam, anche gli angoli diventano espositivi

È il tamburo, l'elemento d'attrazione. Amplia il servizio d'esposizione creando, con le ali in vetro, un piacevole effetto di trasparenza che contribuisce ad aumentare la visibilità e l'appeal dei prodotti esposti.

TamTam, even corners become show cases

The element of attraction is the drum. It broadens the display service creating a pleasant effect of transparency that contributes towards increasing the visibility and the appeal of the products on show.

TamTam, même les angles
servent à l'exposition

Le tambour est l'élément attractif. Il amplifie le service d'exposition en créant un plaisir effet de transparence qui contribue à augmenter la visibilité et l'attraction des produits exposés.

Tam Tam, auch die Ecken
werden zum Ausstellungsraum

Blickfang ist das trommelförmige Element. Es vergrößert den Ausstellungsraum und schafft einen reizvollen Transparenzeffekt, der dazu beiträgt, die Sichtbarkeit und Anziehungskraft der ausgestellten Produkte zu erhöhen.

Tam Tam, también los ángulos
se transforman en espacios de exposición

El tambor es el elemento de atracción. Logra ampliar el servicio de exposición creando un agradable efecto de transparencia que contribuye a aumentar la visibilidad y el appeal de los productos expuestos.



Design aperto e funzionale

Tam Tam è un progetto dinamico e versatile che lascia grande libertà compositiva, per un layout in progressiva e costante evoluzione. Protagonista è il tamburo, che integra perfettamente tutti gli elementi e completa il servizio.

TamTam, open and functional design

Tam Tam is a dynamic and versatile project that leaves plenty of freedom of composition for a progressively and constantly evolving layout. The leading player is the drum, that integrates perfectly all the elements and completes the service.

TamTam, design ouvert et fonctionnel

Tam Tam est une conception dynamique et versatile qui laisse une grande liberté de composition pour un schéma en évolution constante et progressive. Le protagoniste est le tambour, qui intègre parfaitement tous les éléments et complète le service.

Tam Tam, offenes und funktionales Design

Tam Tam ist ein dynamischer und vielseitiger Entwurf, der viele Kombinationsmöglichkeiten zulässt und dessen Layout sich ständig weiterentwickelt. Protagonist ist das trommelförmige Element, das alle anderen Elemente perfekt integriert und die Nutzung vervollständigt.

Tam Tam, diseño abierto y funcional

Tam Tam es un proyecto dinámico y versátil que permite una gran libertad expositiva, para un layout en constante y progresiva evolución. El protagonista es el tambor, que integra perfectamente todos los elementos y completa el servicio.





TamTam, innovative soluzioni tecniche e costruttive

Le mensole orizzontali delle alzate, concepite senza interruzioni, ampliano lo spazio espositivo. La presenza del retrotamburo interrompe la linearità dell'esposizione articolando e diversificando lo spazio espositivo per attrarre l'attenzione del cliente.

TamTam, innovative technical and construction solutions

The horizontal shelves of the upper structure, designed without breaks, broaden the display area. The presence of the drum-shaped rear interrupts the linearity of the display, splitting up and diversifying the display area to attract the customers attention.

TamTam, solutions techniques innovantes et constructives

Les étagères horizontales des parties supérieures, conçues sans interruptions, augmentent l'espace d'exposition. La présence du tambour arrière interrompt la linéarité de l'exposition tout en divisant et en diversifiant l'espace d'exposition pour attirer l'attention du client.

Tam Tam, innovative technische und bauliche Lösungen

Die durchgehenden horizontalen Ablagen der Rückwände vergrößern den Ausstellungsraum. Die Präsenz des hinteren trommelförmigen Elements unterbricht die Linearität der Ausstellung, wodurch der Ausstellungsraum gegliedert und abwechslungsreich gestaltet wird, um die Aufmerksamkeit des Kunden anzuziehen.

TamTam, innovadoras soluciones técnicas y constructivas

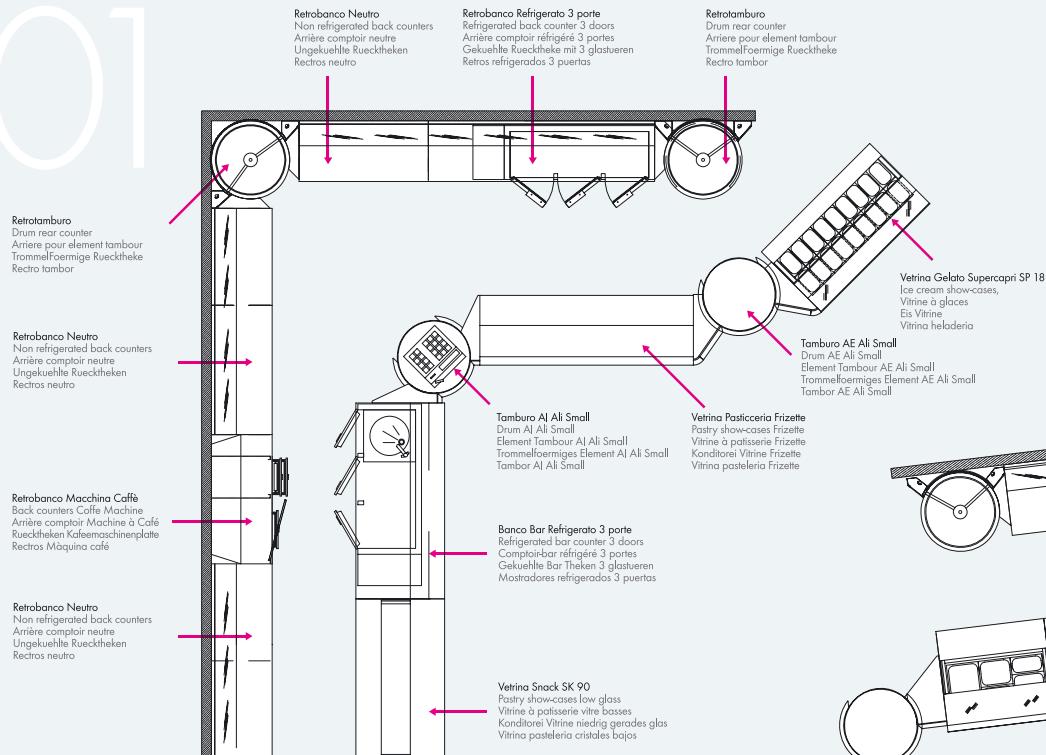
Los estantes horizontales de las estanterías sobremesa, pensadas sin interrupción, permiten una ampliación del espacio expositivo. La presencia del tambor trasero interrumpe la linearidad de la exposición, articulando y diversificando el espacio expositivo para atraer la atención del cliente.



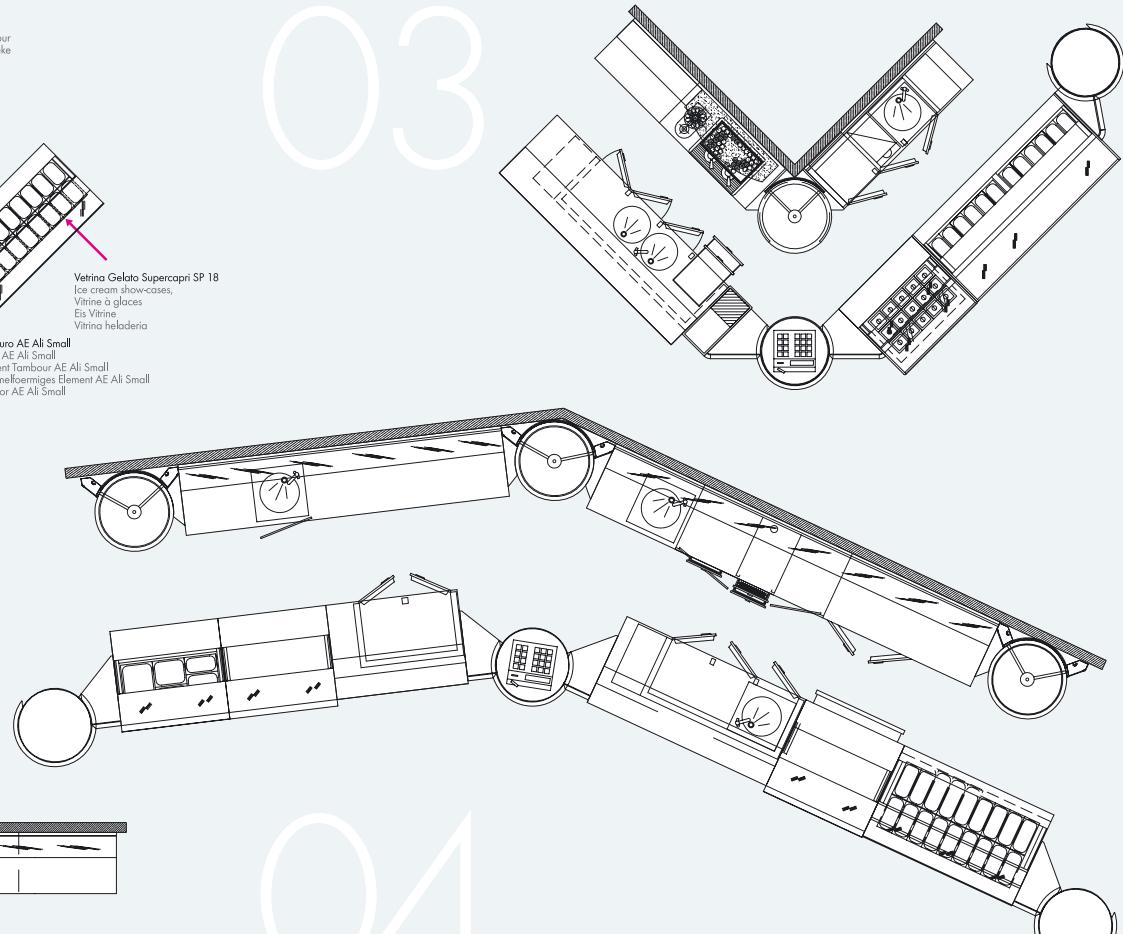
TamTam, grande libertà e facilità compositiva

TamTam, great freedom and ease of composition
 TamTam, grande liberté et facilité de composition
 Tam Tam, große Freiheit und Leichtigkeit der Kombinationen
 TamTam, gran libertad y facilidad compositiva

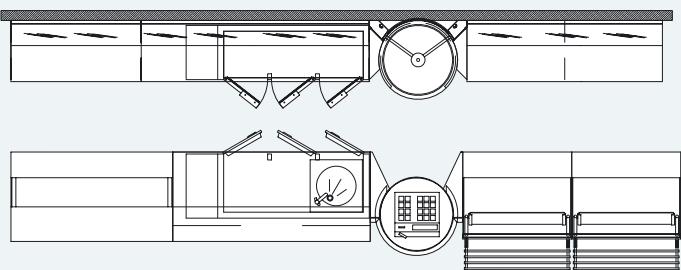
01



03



02



04

Il valore di ogni spazio

Bancaline

Countertop / Tablette / Arbeitsplatte / Barra

Luminor



Vetro Retroverniciato
Glass / Verre / Glas / Vidrio



Tam Tam offre numerose soluzioni estetiche per realizzare nuove combinazioni che si adattano alle specifiche esigenze di ogni locale e cliente.

The value of each area

Tam Tam offers numerous aesthetic solutions for creating new combinations that adapt to the specific needs of each customer and their premises.

Tam Tam Play

Blu Faenza

Laminato / Laminate / Laminé / Verbundplatten / Laminado



Alusion



Pepper

Agglomerato / Mix / Aggloméré / Konglomerat / Aglomerados



Rosso Antico

Laminato / Laminate / Laminé / Verbundplatten / Laminado



Giallo Canarie

Laminato / Laminate / Laminé / Verbundplatten / Laminado



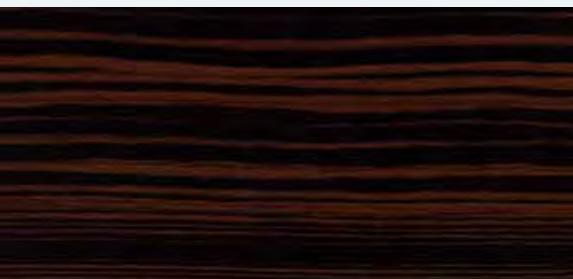
Le valeur de chaque espace

Tam Tam offre de nombreuses solutions esthétiques pour réaliser de nouvelles combinaisons s'adaptant aux exigences spécifiques de chaque client et de chaque local.

Tam Tam Autentico

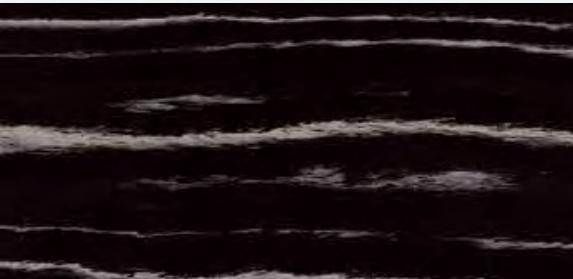
Ebano Makassar

Impiallacciato / Weneer / Placage / Furnier / Chapado



Ebano Black & Withe

Impiallacciato / Weneer / Placage / Furnier / Chapado



Der Wert jedes Raums

Tam Tam bietet zahlreiche ästhetische Lösungen für neue Kombinationen, die sich den spezifischen Ansprüchen jedes Kunden und jedes Raums anpassen.

Tam Tam Tech

Vetro

Glass / Verre / Glas / Vidrio



El valor de cada espacio

Tam Tam ofrece numerosas soluciones estéticas para llevar a cabo nuevas combinaciones que se adapten a las específicas exigencias de cada cliente y cada local.

Tam Tam Class

Pelle

Leather / Cuir / Leder / Cuero



ISA utilizza per i suoi prodotti: sistemi di refrigerazione con gas ecologici e sistemi d'isolamento con poliuretano privo di CFC nel massimo rispetto dell'ambiente e dell'uomo. Tutti gli impianti elettrici sono sottoposti a severi test di sicurezza che ne verificano il perfetto funzionamento.

ISA uses: eco-friendly gases in its refrigeration systems and CFC-free polyurethane insulation systems, in keeping with its deep respect for people and the environment. All electrical systems undergo rigorous safety tests to ensure perfect operation.

Für seine Produkte verwendet das Unternehmen ISA-Kühlsysteme mit ökologischem Gas und Isolationssysteme mit Polyurethan ohne FCKW zum Schutz von Mensch und Umwelt. Alle Elektroinstallationen werden strengen Sicherheitstests unterzogen, die den perfekten Betrieb überprüfen.

Pour ses produits, ISA utilise: Des systèmes de réfrigération avec des gaz écologiques. Et des systèmes d'isolation avec du polyuréthane sans CFC. Dans le plus grand respect de l'homme et de l'environnement. Toutes les installations électriques sont soumises à de sévères tests de sécurité pour en vérifier le parfait fonctionnement.

ISA utiliza para sus productos: Sistemas de refrigeración con gas ecológico y Sistemas de aislación con poliuretano sin CFC manifestando el mayor respeto por el hombre y el medio ambiente. Todos los equipos eléctricos han sido sometidos a severas pruebas a fin de verificar su seguridad lo que asegura un funcionamiento perfecto.

I modelli, le forme, i materiali e i colori riportati in questo catalogo, potrebbero essere soggetti a modifiche, in quanto l'organizzazione ISA lavora al costante perfezionamento del prodotto.

Since ISA is constantly working on the improvement of its production, models, shapes, materials and colours shown in this brochure, could be modified without notice.

Les modèles, les formes, les matériaux et les couleurs indiqués dans ce catalogue peuvent être modifiés car l'organisation ISA travaille constamment au perfectionnement de ses produits.

Die Modelle, die Formen, die Materialien und die Farben die in diesem Katalog angegeben sind, können Änderungen erleiden, da die Organisation ISA ständig an der Vollkommenheit des Produkts arbeitet.

Como ISA trabaja constantemente al perfeccionamiento de sus productos, los modelos, las formas, los materiales y los colores presentados en este catálogo pueden ser modificados sin aviso previo.

emotion







Moro
pura essenza
mediterranea

Pure Mediterranean essence
Pure essence méditerranéenne
Pure mediterranea Essenz
Pura esencia mediterránea

ISA
your visible value

Silver
MODULI TECNICI

Laccato

forma e colore
per un ambiente
sempre attuale

Form and color for a fresh contemporary look

Forme et couleur pour un environnement
toujours actuel

Form und Farbe für ein zeitloses Ambiente

Formas y colores para un ambiente
siempre actual





ISA
your visible value

Ciliegio

il nuovo gusto
del classico

The new classic style

Du nouveau dans le classique

Der neue Geschmack des Klassischen

Un nuevo gusto clásico





ISA
your visible value

LuceViva

luce e trasparenza,
è il vetro l'esclusivo
protagonista

Light and transparency,
with glass in the starring role

Lumière et transparence,
où le verre est le seul protagoniste

Licht und Transparenz - Glas als
exklusiver Protagonist

Luz y transparencia, el cristal como
protagonista absoluto









Auro

nuovi materiali,
nuovi colori,
per un look grintoso

New materials and new colors
for a bold look

De nouveaux matériaux et de
nouvelles teintes pour un look marquant

Neue Materialien, neue Farben
für einen frechen Look

Nuevos materiales y colores
para un look lleno de brío









ISA
your visible value

Mogano eleganza allo stato puro

Pure elegance
L'élegance à l'état pur
Eleganz in ihrer reinsten Form
La elegancia por antonomasia

G Gold
MODULI TECNICI





ISA
your visible value





Vetro
linee in movimento
per contrasti
raffinati

Lines in movement
for a stylish play of contrasts

Des lignes mouvantes
pour des contrastes raffinés

Lebendige Linien
für raffinierte Kontraste

Lineas en movimiento
con refinados contrastes

ISA
your visible value

G Gold
MODULI TECNICI





ISA
your visible value

Mosaico

colori decisi,
per sottolineare
nuove forme
e nuove geometrie

Strong colors for emphasizing
new forms and new geometries

Des couleurs franches pour souligner de
nouvelles formes et de nouvelles géométries

Kräftige Farben unterstreichen
neue Formen und neue Linien

Colores vivos para resaltar
nuevas formas y geometrías









ISA
your visible value

Radica

uno stile da riscoprire,
ricco di emozioni
e tradizioni

A style for rediscovering emotions and traditions

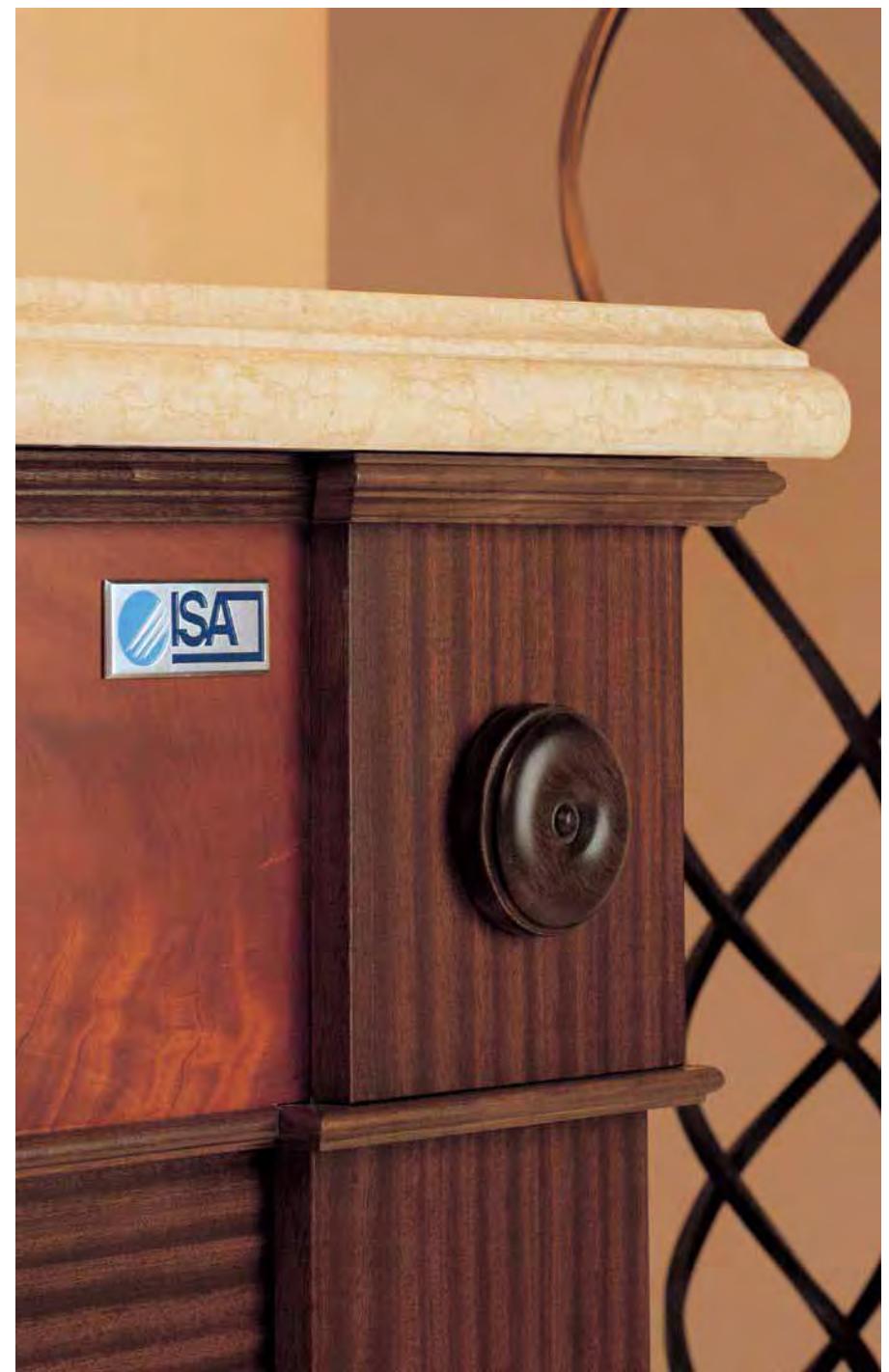
Émotions et traditions : un style à redécouvrir

Ein neu zu entdeckender Stil voller

Emotionen und Traditionen

Un estilo que vuelve, lleno
de emociones y tradiciones













Gran Caffè d'Italia

la raffinata armonia
del classico

Classic refined harmony

L'harmonie raffinée du classique

Die raffinierte Harmonie des Klassischen

La refinada armonía de lo clásico







ISA
your visible value





Lotus

un fascino lineare
che non rinuncia alla
voglia di eleganza

Linear charm with a taste for elegance

Un charme simple, sans renoncer
au désir d'élégance

Ein linearer Zauber mit Lust auf Eleganz

Encanto lineal sin renunciar
a la elegancia













ISA-Generalvertretung in Deutschland

Zentrale

NordCap GmbH
Thalenhorststraße 15
28307 Bremen

Tel.: 0421 - 4 85 57 40
Fax: 0421 - 4 85 57 41

E-Mail: info@nordcap.de
Web: www.nordcap.de



12681 Berlin
Wolfener Str. 32/34, Haus K
Tel. +49 (0)30 93 66 84-0
Fax +49 (0)30 93 66 84-44



21079 Hamburg
Großmoorborgen 5
Tel. +49 (0)40 76 61 83-0
Fax +49 (0)40 77 07 99



28307 Bremen
Thalenhorststraße 15
Tel. +49 (0)421 4 85 57-0
Fax +49 (0)421 48 86 50



97076 Würzburg
Friedrich-Bergius-Ring 24
Tel. +49 (0)9 31 2 05 50-10
Fax +49 (0)9 31 2 05 50-20



40699 Erkrath/ Düsseldorf
Max-Planck-Straße 30
Tel. +49 (0)2 11 54 00 54-0
Fax +49 (0)2 11 54 00 54-54



44141 Dortmund
Bovermannstraße 2 a
Tel. +49 (0)2 31 96 10 22-0
Fax +49 (0)2 31 96 10 22-11



55262 Heidesheim
Budenheimer Weg 57
Tel. +49 (0)61 32 71 01-0
Fax +49 (0)61 32 71 01-20

